долженности и выплат в счет обслуживания долга, был обеспечен приток новых финансовых ресурсов в развивающиеся страны-должники, и настоятельно призывает страны-кредиторы и многосторонние финансовые учреждения и впредь оказывать адекватную финансовую помощь на льготных условиях в поддержку осуществления развивающимися странами их программ стабилизации и структурной перестройки, с тем чтобы позволить им освободиться от бремени задолженности и помочь им добиться экономического роста и развития;

7. настоятельно призывает страны-кредиторы, частные банки и, в рамках их прерогатив, многосторонние финансовые учреждения рассмотреть вопрос о предоставлении надлежащей дополнительной финансовой поддержки развивающимся странам, в особенности странам с низким уровнем дохода, имеющим существенное долговое бремя, которые ценой больших затрат продолжают обслуживать свой долг и выполнять свои международные обязательства;

8. подчеркивает настоятельную необходимость принятия дополнительных мер по облегчению бремени задолженности, включая дальнейшее списание или сокращение задолженности и выплат в счет обслуживания долга по кредитам, предоставленным по линии официальной помощи в целях развития, а также задолженности и выплат в счет обслуживания долга по другим официальным двусторонним кредитам, в особенности применительно к странам с низким уровнем дохода, и в этой связи приветствует призыв, с которым выступили семь крупнейших промышленно развитых стран на Экономическом совещании на высшем уровне, состоявшемся в Лондоне 15–17 июля 1991 года, к принятию в отношении беднейших стран с наиболее высоким уровнем задолженности дополнительных мер по облегчению бремени задолженности, которые выходят далеко за рамки Торонтских соглашений;

9. подчеркивает также необходимость принятия более неотложных мер в связи с задолженностью развивающихся стран по коммерческим кредитам путем активизации усилий, а также облегчения доступа к существующим фондам и механизмам и более широкого их использования, и предлагает и впредь рассматривать, а там, где это уместно, более широко применять новаторские меры – такие как замена долговых обязательств акциями и учет расходов на природоохранную деятельность и развитие в счет погашения долга, – в качестве вклада в решение проблем внешней задолженности всех соответствующих развивающихся стран-должников;

10. отмечает существенные меры по облегчению бремени задолженности и сокращению задолженности в интересах двух стран со средним уровнем дохода, решение о которых было принято Парижским клубом;

11. подчеркивает далее необходимость дальнейшего изучения в рамках соответствующего форума надлежащих мер по облегчению бремени задолженности

в интересах стран-должников с низким уровнем дохода, а также наиболее бедных из стран-должников со средним уровнем дохода;

12. настоятельно призывает многосторонние финансовые учреждения продолжать оказывать содействие в отношении пакетов мер по сокращению задолженности и выплат в счет обслуживания долга, проявляя необходимую гибкость с учетом их установленных руководящих принципов, и настоятельно призывает также уделять серьезное внимание продолжению работы в направлении поиска ориентированного на рост решения проблем развивающихся стран, испытывающих серьезные трудности в области обслуживания долга, в том числе стран, имеющих задолженность главным образом по займам официальных кредиторов или многосторонних финансовых учреждений;

13. признает настоятельную необходимость дальнейшего функционирования системы социальных гарантий для уязвимых групп, которые оказываются в наиболее неблагоприятном положении в результате осуществления в странах-должниках программ экономических реформ, в особенности для малоимущих групп, в целях обеспечения социальной и политической стабильности;

14. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*77-е пленарное заседание,
18 декабря 1991 года*

46/149. Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 42/169 от 11 декабря 1987 года, 43/202 от 20 декабря 1988 года, 44/236 от 22 декабря 1989 года, в которых она провозгласила Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий, и 45/185 от 21 декабря 1990 года,

принимая к сведению резолюцию 1991/58 Экономического и Социального Совета от 26 июля 1991 года,

вновь подтверждая, что международному сообществу необходимо продемонстрировать твердую политическую решимость, которая требуется для мобилизации и использования имеющихся научно-технических знаний в целях смягчения последствий стихийных бедствий, с учетом, в частности, потребностей развивающихся стран,

выражая удовлетворение в связи с позитивными шагами, предпринимаемыми примерно 100 правительствами при учреждении национальных комитетов или координационных центров для поощрения и координации деятельности по смягчению последствий стихий-

ных бедствий для достижения цели и решения задач Десятилетия,

вновь подтверждая большую ответственность системы Организации Объединенных Наций в целом за развитие международного сотрудничества в целях смягчения последствий стихийных бедствий, оказания содействия и координации деятельности по предоставлению помощи в случае стихийных бедствий, обеспечению готовности к ним и их предупреждению,

выражая удовлетворение в связи с учреждением Специального совета высокого уровня, что завершило организационные мероприятия для Десятилетия, предусмотренные ее резолюцией 44/236, и проведением первой сессии Совета в Нью-Йорке 9 и 10 октября 1991 года по случаю Международного дня по уменьшению опасности стихийных бедствий,

выражая признательность тем странам, которые оказывают щедрую поддержку деятельности в рамках Десятилетия через добровольные взносы, включая командирование сотрудников, разработку и реализацию проектов по уменьшению опасности стихийных бедствий и проведение у себя мероприятий или совещаний, связанных с Десятилетием,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Десятилетии, в добавлении к которому содержится Нью-Йоркская декларация Специального совета высокого уровня и первый годовой доклад Научно-технического комитета по Десятилетию¹⁹,

1. одобряет Нью-Йоркскую декларацию Специального совета высокого уровня и призывает членов Совета активно взяться за выполнение стоящих перед ними задач, уделяя особое внимание повышению осведомленности общественности о потенциале для уменьшения опасности стихийных бедствий и мобилизации поддержки деятельности в рамках Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий со стороны правительства, финансирующих организаций и деловых кругов;

2. одобряет также рекомендации, содержащиеся в первом годовом докладе Научно-технического комитета по Десятилетию²⁰, признавая при этом, что выполнение странами, подверженными опасности стихийных бедствий, поставленных Комитетом задач послужит крупным вкладом в дело уменьшения воздействия стихийных бедствий в ходе Десятилетия;

3. одобряет далее предложение Научно-технического комитета о созыве в 1994 году всемирной конференции представителей национальных комитетов содействия Десятилетию²¹, в работе которой приняли бы участие представители широкого диапазона секторов деятельности, включая научно-технический сектор, деловой сектор и промышленный сектор, а также

неправительственные группы, и которая явилась бы существенным вкладом в среднесрочный обзор осуществления Международных рамок действий для Десятилетия, предусмотренный в ее резолюции 44/236;

4. высоко оценивает инициативы, уже предпринятые странами, подверженными стихийным бедствиям, в целях уменьшения своей уязвимости, и призывает их продолжать деятельность по принятию национальных стратегий в области смягчения последствий стихийных бедствий и их осуществлению в ходе Десятилетия в контексте их социально-экономического развития, учитывая цели, предложенные Научно-техническим комитетом в качестве показателя прогресса в деле уменьшения опасности стихийных бедствий;

5. подчеркивает выгоды региональных совещаний с главами национальных комитетов, таких как совещание, организованное Панамериканской организацией здравоохранения, Организацией американских государств и Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий в городе Гватемала 9-13 сентября 1991 года;

6. предлагает правительствам активизировать связь и сотрудничество на глобальном и региональном уровнях для обмена ценным опытом и передачи научно-технических знаний в целях смягчения последствий стихийных бедствий;

7. повторяет свои призывы к международному сообществу, в частности к странам-донорам, предоставлять адекватные финансовые средства, включая взносы в Целевой фонд, для осуществления деятельности в рамках Десятилетия;

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад о деятельности в рамках Десятилетия.

77-е пленарное заседание,
18 декабря 1991 года

46/150. Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 45/190 от 21 декабря 1990 года,

ссылаясь на резолюцию 1990/50 Экономического и Социального Совета от 13 июля 1990 года и принимая к сведению резолюцию 1991/51 Совета от 26 июля 1991 года,

с признательностью принимая к сведению решения, принятые органами, организациями и программами

¹⁹ A/46/266-E/1991/106 и Add.1.

²⁰ A/46/266-E/1991/106/Add.1, приложение II.

²¹ Там же, пункт 6 е.